

## Zmluva

### o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Sučany na rok 2013

uzatvorená podľa § 3 odst. 6 VZN č. 9/2009 o financovaní originálnych kompetencií obce na úseku školstva na území obce Sučany a CVČ pôsobiacich mimo územia obce Sučany v roku 2013

č.: 4/2013

#### § 1

##### **1 / Poskytovateľ: Obec Sučany**

Sídlo: Námestie SNP 31, 038 52 Sučany; štatutárny zástupca : JUDr. Jozef Petráš, CSc., starosta obce  
IČO: 00316938

DIČ: 2020595016

Bankové spojenie :

Číslo účtu :

ako poskytovateľ dotácie /ďalej iba „poskytovateľ“/

##### **2 / Prijemca:**

##### **Centrum voľného času Tanečného klubu Deep**

Sídlo: M. Haľamovej 21 036 01 Martin- Ladoveň

Štatutárny zástupca: Miroslav Frolo

IČO: 42060061

DIČ: 2022446008

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

ako príjemca dotácie /ďalej iba „príjemca“ alebo „CVČ „/

#### § 2

##### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie na činnosť CVČ.

2. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu podľa:

a) § 6 ods. 12 písm. zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 596/2003 Z.z.“),

b) zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných a stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,

c) VZN č. 9/2009 o financovaní originálnych kompetencií obce na úseku školstva na území obce Sučany a CVČ pôsobiacich mimo územia obce Sučany v roku 2013 v znení v zmysle dodatku č. 1 schváleného uznesením OZ č. 4/2013 zo dňa 17. 4. 2013.

#### § 3

##### **Výška, účel a použitie dotácie**

1) Dotácia na rok 2013 sa poskytuje na deti a žiakov od 5 do 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce Sučany, ktoré boli na základe žiadosti zákonného zástupcu a vydaného rozhodnutia o prijatí riaditeľom školského zariadenia prijaté k 15.09.2012 do záujmových útvarov Centra voľného času (príjemcu) pôsobiaceho mimo územia obce Sučany.

2) Dotácia je účelovo určená na financovanie bežných výdavkov príjemcu (osobné a prevádzkové náklady).

3) Prijemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jej použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4) Prijímateľ dotácie sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť len na účel, ktorý je uvedený v článku 2 tohto §. Zároveň sa zaväzuje viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o

účetníctve v znení neskorších predpisov.

5) V prípade zmeny názvu, zastúpenia, adresy sídla, IČO, DIČ alebo čísla účtu v peňažných ústavoch každá zo zmluvných strán je povinná oznámiť úto skutočnosť bezodkladne druhej zmluvnej strane najneskôr v lehote do 7 kalendárnych dní od okamihu kedy táto skutočnosť nastala.

#### § 4

##### Spôsob poskytnutia a vyúčtovania dotácie

1) Poskytovateľ poskytne prijemcovi dotáciu na mzdy a prevádzku na rok 2013 podľa aktuálneho počtu detí s trvalým pobytom v obci Sučany navštevujúcich CVČ vo výške **60,00 eur na 1 dieťa na rok 2013** uvedenom v žiadosti prijemcu pred uzavretím tejto zmluvy o poskytnutí dotácie pre žiakov:

P.č.	Meno a priezvisko	Dátum narodenia	Trvalé bydlisko	Suma
1	Veronika Kotteková		Kpt. Nálepku 14	30,00 €
2	Miriám Vladárová		Hurbanova 5	30,00 €
3	Nikolas Toráč		Fučkova 14	60,00 €
4	Svetlaková Nikola		Fučkova 8	60,00 €
5	Katarína Pečulová		Hlavná 2	30,00 €
6	Laura Obžutová		Duk. Úrdinov 8	60,00 €
7	Katarína Kyselicová		Tehelná 3	20,00 €
8	Rebeka Kopčeková		Kpt. Nálepku 18	30,00 €
9	Dominika Jelušová		Osloboditeľov 2	30,00 €
10	Matej Haraj		Komenského 37	60,00 €
11	Rebeka Hlavatová		Štiavnická cesta 16	20,00 €
12	Petra Farkašová		Fučkova 8	60,00 €
13	Lenka Bráňiková		Hodžova 12	30,00 €
14	Barbara Bucková		Jilemnického 2	30,00 €
15	Jasmina Benková-Rybárová		Tehelná 14	30,00 €
16	Lucia Balažová		Stará Hradská 17	60,00 €
17	Natália Škutová		Kpt. Nálepku 14	20,00 €
18	Kristína Repovská		Hradská 14	30,00 €
19	Juliana Sajdáková		Tehelná 5	30,00 €
20	Diana Ondrejkošová		Tehelná 9	30,00 €
21	Kristína Ondrušková		Oslob. 4	30,00 €
22	Natália Méricová		Fatranská cesta 31	20,00 €
23	Nicol Ondáčková		Tehelná 11	20,00 €
24	Michaela Maláková		Duk. Úrd. 8	60,00 €
25	Veronika Masnicová		Horčičkova 3	30,00 €
26	Zuzana Lipničanová		Tehelná 7	30,00 €
27	Mária Luššuthová		Stromová 7	30,00 €
28	Júlia Kotteková		Kuzmányho 14	30,00 €
29	Monika Kubisová		Nám. SNP	30,00 €
30	Simona Hlatká		Kuzmányho 21	20,00 €
31	Martina Grígerová		Fatranská cesta 91	30,00 €
32	Mariana Gregorová		Stromová 3	30,00 €

33	Katarína Gazdíková	Čsl. armády 19	30,00 €
34	Miriám Dímiovská	Osloboditeľov 4	20,00 €
35	Nikola Ďubašáková	Štiavnická cesta 48	20,00 €
36	Ireza Albertová	Štúra 8	20,00 €
37	Karin Dejinčáková	Jánošíkova 11	30,00 €
38	Nikoleta Langsfeldová	Partizánska 12	30,00 €
39	Timea Hanáková	Vrútocká 6	30,00 €
40	Vladimíra Chmúrna	Podskala 13	60,00 €
41	Filip Oravec	Stromová 3	60,00 €
42	Karin Vladárová	Hurbanova 5	30,00 €
43	Alexandra Ondrušová	Čsl. armády 29	30,00 €
44	Terézia Staňová	Duk. hrdinov 8	20,00 €
45	Andrea Šmidová	Jánošíkova 23	30,00 €
46	Jakub Moravčík	Fučíkova 17	30,00 €
47	Katarína Kozáková	Turianska 23	30,00 €
48	Katarína Komentová	Tehelná 20	30,00 €
49	Natália Koláťomová	Fučíkova 526/5	30,00 €
50	Samuel Juraško	ul. 1. mája	30,00 €
51	Karin Hodasová	Fučíková 4	30,00 €
52	Šimon Plevka	Hrabmská 41	20,00 €
53	Ján Ondrejčík	Kuzmányho 6	20,00 €
54	Leticia Nagyová	Fučíkova 8	20,00 €
55	Dominika Minárová	Ď. Langsfelda	20,00 €
56	Martin Hlavata	Jánošíkova 1	20,00 €
57	Samuel Lacika	ul. 29. augusta	20,00 €
58	Simona Gärtnerová	ul. 29. augusta	20,00 €
59	Zuzana Fúčelová	Podskala 21	30,00 €
60	Martin Pecko	Kuzmányho 3	30,00 €
61	Peter Beniač	Osloboditeľov 18	20,00 €
62	Viktória Schmidtová	Vrútocká 19	30,00 €
63	Dominika Samcová	Hlavná 26	60,00 €
64	Alžbeta Remeníková	Dukelských hrdinov 7	30,00 €
65	Alžbeta Móričová	Podskala 21	60,00 €
66	Mariana Krakerová	Podskala 5	60,00 €
67	Bianka Facunová	Tehelná 7	60,00 €
68	Saskia Balážová	Štúra 23	60,00 €
69	Lea Závatzká	Komenského 218	30,00 €
70	Richard Vrábel	Stromová 1	30,00 €
71	Natália Tkáčová	Tehelná 1735/9	30,00 €
72	Bianka Štangová	Fatranská cesta 20	30,00 €
73	Ingrid Špírková	Stará Tehelná 4	30,00 €
74	Tatiana Šinglarová	Ď. Langsfelda 209/57	30,00 €

75	Šimon Obžut	Dukelských hrdinov 8	30,00 €
76	Matej Segeč	Komenského 9	30,00 €
77	Nikola Rybáreová	Meškalská 2	30,00 €
78	Radka Rohoňová	Hviezdoslavova 14	20,00 €
79	Matúš Repka	Komenského 50	30,00 €
80	Henrieta Olešová	Kuzmányho 12	30,00 €
81	Romana Móričová	Fatranská 31	30,00 €
82	Matej Lím Malta	Brezová 4	30,00 €
83	Michal Maslák	Hrabinská 690/25	30,00 €
84	Tomáš Marček	Stromová 8	30,00 €
85	Stela Malková	Komenského 51	30,00 €
86	Janka Kulišnerová	ul. 1. mája 9	20,00 €
87	Jakub Kočalka	Dukelských hrdinov 11	30,00 €
88	Peter Katona	Stromová 7	30,00 €
89	Kristián Kapusta	Stará Teheleň 20	30,00 €
90	Meľánia Chládeková	Pučkova 45	30,00 €
91	Ivan Griger	Fatranská cesta 9f	30,00 €
92	Lenka Garajová	ul. 29. augusta 28/41	30,00 €
93	Tomáš Gerec	Budovateľská 5	30,00 €
94	Kristína Páčeľová	Podskala 21	30,00 €
95	Timotej Dibiak	Hlavná 24	30,00 €
96	Viktorňa Daučová	Jánošíkova 2/52	30,00 €
97	Daniel Čech	Stará Hradská 26	30,00 €
98	Timotej Bráňik	Hodžova 13	30,00 €
99	Marek Benišč	Osloboditeľov 18	30,00 €
100	Barna Abma-Sophie	Pionierska 16	20,00 €
101	Klára Matulová	Komenského 66	30,00 €
102	Alžbeta Marčeková	Jilemnického 53	30,00 €
103	Richard Laššutk	ul. 29. augusta 87/92	30,00 €
104	Marko Dubovec	Pionierska 20	20,00 €

2) Celková výška dotácie na rok 2013 je 3 330,- eur (slovom tritisíctristotriadsať eur).

3) Finančná dotácia bude poskytnutá bezhotovostným stykom z účtu obce na účet príjemcu jednorazovo v plnej výške v termíne najneskôr do 30 dní od účinnosti Zmluvy o poskytnutí dotácie.

4) Časové použitie dotácie je do 31.12.2013 vrátane zúčtovania bankou. V prípade jej nedočerpania k uvedenému dátumu je príjemca povinný poskytovateľovi poslať avízo o úhrade nedočerpanej dotácie a vrátiť nedočerpanú sumu na účet poskytovateľa do 31.12.2013 – ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

5) Po ukončení celého rozpočtového roka 2013 je povinný príjemca vykonať zúčtovanie poskytnutej dotácie, ktorá bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva a predložiť poskytovateľovi čerpanie dotácie za rok 2013 v termíne do 25. 1. 2014.

6) Ak prijemca poskytovanie činnosti v priebehu rozpočtového roka 2013 ukončí, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nevyčerpanú dotáciu na účet poskytovateľa. Ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

## § 5

### Spôsob vykonávania kontroly

1) Obec Sučany má právo kontrolovať účasť detí s trvalým pobytom v obci Sučany, prihlásených do konkrétneho CVČ na aktivitách centra. Prijemca dotácie je povinný pri zúčtovaní dotácie predložiť poskytovateľovi dôveryhodné doklady, preukazujúce účasť prihlásených detí s trvalým pobytom v obci Sučany na aktivitách CVČ (dochádzka).

2) Prijemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu, priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3) Ak dieťa, na ktoré poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky prestane byť žiakom CVČ prijemcu, oznámi prijemca túto skutočnosť poskytovateľovi najneskôr do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom prestal byť žiakom u prijemcu. Poskytovateľ nebude poskytovať dotáciu prijemcovi na dieťa, ktoré ukončilo činnosť u prijemcu, t. j. výška dotácie na takéto dieťa sa zníži alikvotne o 1/12-tinu na každý kalendárny mesiac nasledujúci po mesiaci, v ktorom dieťa ukončilo svoju činnosť v CVČ do ukončenia roka 2013. Zmena počtu detí v priebehu jednotlivého mesiaca, ako aj alikvotné zníženie dotácie sa zohľadní v nasledujúcom mesiaci a to automaticky bez potreby dodatku k tejto zmluve na základe oznámenia tejto skutočnosti prijemcu poskytovateľovi v zmysle tohto bodu. Ak dieťa navštevuje viaceré centrá voľného času a tieto o dotáciu poskytovateľa požiadajú, dotácia sa pomerne rozdelí medzi jednotlivé centrá voľného času a zároveň sa alikvotne znižuje výška dotácie v zmysle vyššie uvedeného. Prijemca je povinný vrátiť rozdiel medzi prijatou a zníženou výškou dotácie do 30 dní od zníženia dotácie, pričom ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

4) Prijemca je povinný bezodkladne predkladať poskytovateľovi požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou, ako aj poskytovať inú primeranú súčinnosť.

5) V prípade, že dôjde zo strany prijímateľa k použitiu predmetnej dotácie v rozpore s touto zmluvou ako aj príslušných právnych predpisov, zaväzuje sa prijímateľ dotáciu vrátiť poskytovateľovi v plnej výške v lehote do 30 dní odo dňa, keď ho na vrátenie dotácie poskytovateľ vyzval.

6) Poskytovateľ dotácie vyzve prijímateľa na vrátenie dotácie bezodkladne najneskôr však do 5 dní odo dňa keď sa o rozpornom použití dotácie dozvedel.

7) Žiadateľ dotáciu vráti spolu s penálmi v zmysle § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa odvedenia finančných prostriedkov.

## § 6

### Osobitné a záverečné ustanovenia

1) Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku poskytovanej dotácie pre prijemcu adekvátne v závislosti od zmeny výšky podielových daní pre obec Sučany v roku 2013. Zmena výšky dotácie bude prijemcovi oznámená písomne bez potreby dodatku k tejto zmluve. Prijemca je povinný vrátiť rozdiel medzi prijatou a zníženou výškou dotácie do 30 dní od zníženia dotácie, pričom ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

2) Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je fotokópia zriaďovacieho protokolu CVČ a fotokópia rozhodnutia riaditeľa CVČ o prijatí žiaka do CVČ. Rozhodnutie obsahuje zoznam žiakov, na ktoré žiada prijemca dotáciu, adresu ich trvalého pobytu a dátum narodenia.

3) Zmluva môže byť zmenená len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.

4) Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží žiadateľ a jeden poskytovateľ.

5) Podmienky, ktoré neboli dohodnuté v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanovenia zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení.

6) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

7) Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou a v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Obec Sučany ako povinnej osoby v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V Sučanoch, dňa: 25. 6. 2013

JUDr. Jozef Petráš, CSc.  
starosta obce

Miroslav Frolo  
zriaďovateľ